

31984R1760

L 165/19

ÚRADNÝ VESTNÍK EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV

23.6.1984

NARIADENIE KOMISIE (EHS) č. 1760/84**z 22. júna 1984,****ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (EHS) č. 2670/81 stanovujúce podrobné vykonávacie pravidlá pre výrobu cukru presahujúcu kvótu**

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho hospodárskeho spoločenstva,

so zreteľom na nariadenie Rady (EHS) č. 1785/81 z 30. júna 1981 o spoločnej organizácii trhov v odvetví cukru ⁽¹⁾, naposledy zmenené a doplnené nariadením (EHS) č. 606/82 ⁽²⁾, najmä jeho článok 26 ods. 3,keďže článok 26 ods. 1 nariadenia (EHS) č. 1785/81 stanovuje, že cukor, ktorý bol vyrobený nad stanovenú kvótu, sa musí vyvážať v prírodnom stave; keďže doteraz bol takýto cukor vyvážaný vo forme bieleho alebo surového cukru; keďže v ostatnej dobe sa zvýšila výroba sirupov, ktoré sa získavajú ešte pred fázou kryštalizácie a ako také sa ponúkajú na predaj; keďže takéto sirupy, ak sa majú vyvážať ako cukor C, museli prejsť fázou kryštalizácie; keďže za týchto okolností by sa mali vykonať kroky na prispôbenie zodpovedajúcich ustanovení o vývoze vyššie uvedených sirupov vyrobených nad kvóty A a B, stanovené v nariadení Komisie (EHS) č. 2670/81 ⁽³⁾; keďže v súvislosti s metódou zaznamenávania množstiev cukru vyvezeného vo forme takýchto sirupov je vhodné odkázať na ustanovenia nariadenia Komisie (EHS) č. 1443/82 z 8. júna 1982, ktorým sa stanovujú podrobné pravidlá pre uplatňovanie systému kvót v odvetví cukru ⁽⁴⁾, naposledy zmeneného a doplneného nariadením (EHS) č. 434/84 ⁽⁵⁾;

keďže nariadenie (EHS) č. 1443/82 ustanovuje v prípade výroby sirupov A a B možnosť použitia dvoch metód určenia objemu extrahovateľného cukru; keďže v prípade sirupov C je možné použiť iba jednu metódu; keďže na účel predchádzania správny ťažkostiam by sa malo ustanoviť, aby sa pri vývoze takýchto sirupov vyrobených inými výrobcami cukru neumožnila ich zámena;

keďže opatrenia ustanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Riadiaceho výboru pre cukor,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Nariadenie (EHS) č. 2670/81 sa týmto mení a dopĺňa takto:

1. Prvá zarážka druhého pododseku článku 1 ods. 1 sa nahrádza nasledujúcou zarážkou:

„— ako biely cukor alebo surový cukor, nedenaturovaný cukor alebo ako sirupy získané pred fázou kryštalizácie, patriace do podpoložky Spoločného colného sadzovníka 17.02 D II, alebo ako izoglukóza v jej prírodnom stave.“

2. Do článku 1 ods. 1 sa vloží nasledujúci štvrtý pododsek:

„Množstvo cukru, vyvezeného vo forme sirupov uvedených v prvej zarážke druhého pododseku, sa určí na základe ich objemu extrahovateľného cukru, ako stanovuje druhý pododsek článku 1 ods. 5 nariadenia Komisie (EHS) č. 1443/82 ⁽¹⁾.“⁽¹⁾ Ú. v. ES L 158, 9.6.1982, s. 17.“

3. Druhý pododsek článku 2 ods. 2 sa nahrádza nasledujúcim pododsekom:

„Na účely vývozu môže však príslušný výrobca nahradiť cukor C iným bielym alebo surovým cukrom v prírodnom stave, patriacim do položky Spoločného colného sadzovníka 17.01 alebo nahradiť izoglukózu C inou izoglukózou vyrobenou iným výrobcom, ktorý má sídlo na území toho istého členského štátu. V takom prípade musí výrobca, ktorý urobí takú náhradu, zaplatiť v prípade, že ide o cukor, čiastku 1,25 ECU na 100 kilogramov prepočítaných na biely cukor a v prípade, že ide o izoglukózu, čiastku 1,25 ECU na 100 kilogramov sušiny.“

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť tretí deň odo dňa jeho uverejnenia v Úradnom vestníku Európskych spoločenstiev.

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 177, 1.7.1981, s. 4.⁽²⁾ Ú. v. ES L 74, 18.3.1982, s. 1.⁽³⁾ Ú. v. ES L 262, 16.9.1981, s. 14.⁽⁴⁾ Ú. v. ES L 158, 9.6.1982, s. 17.⁽⁵⁾ Ú. v. ES L 51, 22.2.1984, s. 13.

Toto nariadenie je záväzné vo svojej celistvosti a je priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 22. júna 1984

Za Komisiu
Poul DALSGER
člen Komisie
